

**SM50-H**

Τηλεχειριστήριο RF

**REMOTE CONTROL  
RADIO TRANSMITTER**

Η σειρά των τηλεχειριστηρίων **SM50** βασίζεται σε ένα σύστημα αποστολής κωδικοποιημένου σήματος από ένα πομπό σε ένα δέκτη. Το **SM50H** τηλεχειριστήριο χρησιμοποιεί την τεχνολογία κυλιόμενου κωδικού "Rolling Code" που κάνει την μετάδοση δεδομένων εξαιρετικά ασφαλή.

**SM50** series of RF remote control is based on a system for sending a coded signal from a transmitter to a receiver. The **SM50H** remote control uses "Rolling Code" transmission technique which makes the radio control device extremely safe.

Για τον προγραμματισμό του SM50H στην πόρτα υπάρχουν 2 τρόποι.

**1.** Πατάμε το κουμπί εκμάθησης του εκάστοτε πίνακα ελέγχου (Auto-Learn) και στη συνέχεια πατάμε το κουμπί του SM50H το οποίο θέλουμε να αποθηκεύσουμε.

(Χρειάζεται πρόσβαση στην πίνακα του μοτέρ)

**2.** Πατάμε και κρατάμε πατημένο το μπουτόν από ένα ήδη προγραμματισμένο τηλεχειριστήριο για 10". Η πόρτα ξεκινά να κινείται αλλά μετά από κάποιο χρόνο (~10") σταματάει (χωρίς να έχει ολοκληρώσει την κίνηση της). Τότε πατάμε το SM50H το οποίο θέλουμε να προγραμματίσουμε. Ο πίνακας της πόρτας αποθηκεύει τον κωδικό του νέου SM50H.

(Χρειάζεται να είμαστε κοντά στην πόρτα και τον πίνακα ελέγχου)

There are 2 ways to store a SM50H remote control on a door control panel.

**1.** First press the Auto-Learn button on the control board and then press the button of the SM50H you want to store.

(Needs access to the door motor control board)

**2.** Press and hold for about 10" an already stored remote control. The door starts moving but after a while (~10") it stops (without having reached the limit switches). Then you press the button of the SM50H you want to program. The door motor control board stores the code of the new SM50H.

(You will need to be close to the door and the door motor control board)

**SM50-H**

Τηλεχειριστήριο RF

**REMOTE CONTROL  
RADIO TRANSMITTER**

Η σειρά των τηλεχειριστηρίων **SM50** βασίζεται σε ένα σύστημα αποστολής κωδικοποιημένου σήματος από ένα πομπό σε ένα δέκτη. Το **SM50H** τηλεχειριστήριο χρησιμοποιεί την τεχνολογία κυλιόμενου κωδικού "Rolling Code" που κάνει την μετάδοση δεδομένων εξαιρετικά ασφαλή.

**SM50** series of RF remote control is based on a system for sending a coded signal from a transmitter to a receiver. The **SM50H** remote control uses "Rolling Code" transmission technique which makes the radio control device extremely safe.

Για τον προγραμματισμό του SM50H στην πόρτα υπάρχουν 2 τρόποι.

**1.** Πατάμε το κουμπί εκμάθησης του εκάστοτε πίνακα ελέγχου (Auto-Learn) και στη συνέχεια πατάμε το κουμπί του SM50H το οποίο θέλουμε να αποθηκεύσουμε.

(Χρειάζεται πρόσβαση στην πίνακα του μοτέρ)

**2.** Πατάμε και κρατάμε πατημένο το μπουτόν από ένα ήδη προγραμματισμένο τηλεχειριστήριο για 10". Η πόρτα ξεκινά να κινείται αλλά μετά από κάποιο χρόνο (~10") σταματάει (χωρίς να έχει ολοκληρώσει την κίνηση της). Τότε πατάμε το SM50H το οποίο θέλουμε να προγραμματίσουμε. Ο πίνακας της πόρτας αποθηκεύει τον κωδικό του νέου SM50H.

(Χρειάζεται να είμαστε κοντά στην πόρτα και τον πίνακα ελέγχου)

There are 2 ways to store a SM50H remote control on a door control panel.

**1.** First press the Auto-Learn button on the control board and then press the button of the SM50H you want to store.

(Needs access to the door motor control board)

**2.** Press and hold for about 10" an already stored remote control. The door starts moving but after a while (~10") it stops (without having reached the limit switches). Then you press the button of the SM50H you want to program. The door motor control board stores the code of the new SM50H.

(You will need to be close to the door and the door motor control board)

**Ανακύκλωση:** Το προϊόν είναι κατασκευασμένο από διάφορα είδη υλικών, μερικά από τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν, ενώ άλλα πρέπει να απορρίπτονται. Βεβαιωθείτε ότι η ανακύκλωση ή απόρριψη του προϊόντος γίνεται σύμφωνα με τους ισχύοντες νόμους. Ορισμένες ηλεκτρονικές συσκευές μπορεί να περιέχουν ρυπογόνες ουσίες. Μην τις πετάξετε.

**Disposal:** This product is made from various kinds of material, some of which can be recycled while others must be disposed of. Make sure you recycle or dispose of the product in compliance with current laws.

Some electronic components may contain polluting substances; do not dump them.



**Technical specifications / Τεχνικές λεπτομέρειες**

Carrier frequency / Συχνότητα λειτουργίας: 433.92MHz

Coding / κωδικοποίηση: 64bit digital rolling code

Radiated power / Ισχύς εκπομπής: 1mW

Input power / Τάση λειτουργίας: 12Vdc - LR23A Battery

Average absorption / Μέση κατανάλωση: 25mA

Working temperature / Θερμοκρασία λειτουργίας: -40°C εως +85°C

**Ανακύκλωση:** Το προϊόν είναι κατασκευασμένο από διάφορα είδη υλικών, μερικά από τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν, ενώ άλλα πρέπει να απορρίπτονται. Βεβαιωθείτε ότι η ανακύκλωση ή απόρριψη του προϊόντος γίνεται σύμφωνα με τους ισχύοντες νόμους. Ορισμένες ηλεκτρονικές συσκευές μπορεί να περιέχουν ρυπογόνες ουσίες. Μην τις πετάξετε.

**Disposal:** This product is made from various kinds of material, some of which can be recycled while others must be disposed of. Make sure you recycle or dispose of the product in compliance with current laws.

Some electronic components may contain polluting substances; do not dump them.



**Technical specifications / Τεχνικές λεπτομέρειες**

Carrier frequency / Συχνότητα λειτουργίας: 433.92MHz

Coding / κωδικοποίηση: 64bit digital rolling code

Radiated power / Ισχύς εκπομπής: 1mW

Input power / Τάση λειτουργίας: 12Vdc - LR23A Battery

Average absorption / Μέση κατανάλωση: 25mA

Working temperature / Θερμοκρασία λειτουργίας: -40°C εως +85°C